

Aus den Verhandlungen des Bundesrates

(Vom 24. September 1965)

Folgenden Kantonen wurden Bundesbeiträge bewilligt:

1. Bern: an die Kosten der Aufforstung und Lawinenverbauung «Schwandegg-Hegern», in der Gemeinde Aeschi.
2. Wallis: an die Kosten der Erstellung eines Waldweges «Erschmatt – Brentschen – Engersch», in der Gemeinde Erschmatt.

(Vom 1. Oktober 1965)

Herr Paul Bühler, von Winterthur, bisher Sektionschef I bei der Abteilung für Landestopographie, wurde als Sektionschef Ia dieser Abteilung gewählt.

7940

Änderungen im diplomatischen Korps vom 20. bis 26. September 1965

Aufnahme der dienstlichen Tätigkeit

Österreich

Herr Oberstleutnant i. Gst. Karl Österreicher, Militär- und Luftattaché.

Vereinigte Staaten von Amerika

Herr Michael G. Roskin, Attaché.

Beendigung der dienstlichen Tätigkeit

Österreich

Herr Oberstleutnant i. Gst. Herman Schöppl-Sonnwalden, Militär- und Luftattaché.

V A R

Herr Hauptmann Ali Mahmoud Ibrahim El-Ashmawi, Adjunkt des Militärattachés.

7940

Bekanntmachungen von Departementen und anderen Verwaltungsstellen des Bundes

Eidgenössische Technische Hochschule

Diplomerteilungen an der Eidgenössischen Technischen Hochschule

Die Eidgenössische Technische Hochschule hat im ersten Halbjahr 1965 den nachstehend genannten, in alphabetischer Reihenfolge aufgeführten Studierenden auf Grund der abgelegten Prüfungen das Diplom erteilt:

Architekten

Aeschbacher, Frl. Marianne, von Radelfingen, in St. Niklausen. – Buser, Fredy, von Diegten, in Wildegg. – Clusius, Peter, von und in Zürich. – Daxelhofer, Vinzenz, von Bern, Biel (BE) und Aubonne, in Bern. – Dolenc-Dabac, Frau Iva, in Jugoslawien. – Eggen, Hans, von Boligen, in Bern. – Grandjean-Grimm, Frau Sonja, von La Côte-aux-Fées und Buttes, in Thun. – Grandjean, Urs, von La Côte-aux-Fées und Buttes, in Muri bei Bern. – Held, Hans, von Zürich und Seewis im Prättigau, in Zürich. – Jüzi, Rolf, von Ermatingen und Flawil, in Winterthur. – Kim, Andreas, von Wallbach, in Aarau. – Laville, Michel, von Courgenay, in Boncourt. – Lehmann, Bruno, von Freimettigen, in St. Gallen. – Ritter, Markus, von Altstätten, in Basel. – Rohr, Hans, von Hunzenschwil und Zürich, in Binningen. – Saur, Siegfried, von und in Weinfelden. – Schmid, Alfred, von Zürich und Lax, in Zürich. – Stieger, Hans, von Zürich und Hundwil, in Zürich. – Tschopp, Peter, von Waldenburg, in Riehen. – Vallaster, Adolf, von und in Luzern. – Vomstein, Jürg, von Basel, in Birsfelden. – Wirth, Peter, von Winterthur und Zürich, in Zürich.

Bauingenieure

Aannerud, Anders, in Norwegen. – Albisser, Joh. Peter, von Kriens, in Wettingen. – Baeriswyl, Bernard, von und in Freiburg. – Bruhin, Armin, von Wangen (SZ), in Lachen. – Cassina, Paolo, von Biasca, in Bellinzona. – Ducommun, Marc, von La Chaux-de-Fonds, in Bern. – Esmaili, Mahmoud, in Iran. – Favre, Guillaume, von und in Vex. – Gérard, Olivier, in Frankreich. – Jacober, Friedrich, von und in Glarus. – Kisseleff, Georg, von Zürich, in Küsnacht (ZH). – Kovari, Kalman, in Ungarn. – Locher, Urs, von Zürich, in Rüschlikon. – Naef, Edwin, von Thalwil, in Unterfeld. – Sailer, Marco, von und in Bellinzona. – Sarrasin, Gérald, von und in Bovernier. – Schaeidt, Walter, in Deutschland. – Thut, Walter, von Seengen, in Bad Ragaz.

Maschineningenieure

Alling, Peter, in Dänemark. – Alvarez de Toledo, Alberto, in Spanien. – Bachofner, Werner, von Zürich, in Feuerthalen. – Baumann, Günther, von und in Basel. – Baumann, Hans, von Ingenbohl, in Dietikon. – Biollay, Jean, von Massongex, in Sitten. – Crosio, Alberto, in Italien. – Favre, Roland, von und in Les Agettes. – Flügel, Alfred, von Bern, in Basel. – Forster, Hans Peter, von Winterthur und Neunkirch, in Winterthur. – Gautschi, Hansueli, von Reinach (AG), in Kirchlindach. – Gelpke, Hans, von Därstetten, in Luzern. – Gisler, Hans Rudolf, von Flach und Winterthur, in Winterthur. – Gmür, Peter, von Amden, in Tourah, (Ägypten). – Grotloh, Karlheinz, in Deutschland. – Hagmann, Fritz, von Sevelen, in Pontresina. – Jacobi, Christoph, von Ungarn. – Juel, Anders, in Norwegen. – Juri, Marco, von Quinto, in Lugano. – Just, Wolfram, in Deutschland. – Lanz, Walter, von Rohrbach, in Grenchen. – Löwe, Günter, in Deutschland. – Meier, Heinrich, von Bülach, in Interlaken. – Menon, Panika Veetil Narayana, in Indien. – Meyer, Eugen, von und in Neuenkirch. – Morché, Charles, in Luxemburg. – Müller, Bernard, von Oberhofen (AG), in Frauenfeld. – Müller, Hermann, von Basel und Niederbipp, in Basel. – Ortega Beltran, Marco Antonio, in Mexiko. – Perret, Georges Pierre, von Renan, in Genf. – Pozzorini, Raffaello, von und in Brissago. – Rauscher, Nils, von Stein am Rhein, in Weesen. – von Rickenbach, Beat, von Arth, in Bäch. – Rouiller, Philippe, von und in Martigny-Ville. – Rüegg, Rudolf, von und in Zürich. – Sennhauser, Eduard, von und in Zollikon. – Skolnik, Akos, in Ungarn. – Stäubli, Anton, von und in Horgen. – Stoffel, John, von Arbon, in New York. – Syz, Dieter, von Zürich, in Sitten. – Theile, Hans-Ulrich, in Deutschland. – Varga, Zoltan, in Ungarn. – Wagner, Hans Peter, von und in Riehen. – Wallimann, Hans, von und in Alpnach. – Walty, Paolo Andrea, von Oftringen, in Luino. – Weber, Hans-Rudolf, von Zürich, in Kilchberg (ZH). – Wirz, Hans, von Gelterkinden, in Arlesheim. – Zellweger, Max-Ulrich, von und in Basel.

Elektroingenieure

Balestra, Fabio, von Gerra (Gambargno), in Lugano. – Bardola, Gian Guolf, von Sent, in Pontresina. – Baumler, André, von Niederrohrdorf, in Genf. – Bräm, Alfred, von Bülach, in Baden. – Cachat, Jean-Pierre, von und in Saint-Gingolph. – Degen, Werner, von Hölstein, in Liestal. – El-Alaily, Sherif, in der Vereinigten Arabischen Republik. – Elsässer, Peter, von Unterkulm, in Basel. – Goswami, Prosum Kumar, in Indien. – Gruber, Jacques, von Untereggen, in Pontarlier (Frankreich). – Hadorn, Paul, von Forst, in Adliswil. – Handschin, Edmund, von Gelterkinden, in Wädenswil. – Hartmann, Peter, von Zürich und Steckborn, in Zürich. – Horrisberger, Bernhard, von Auswil, in Bern. – Iversen, Oistein, in Norwegen. – Kull, Ulrich, von Niederlenz, in Muttentz. – Lautenschlager, Josef, von Au, in Luzern. – Lips, Peter, von Schlieren, in Zürich. – Mächler, Arno Wolfgang, von Wangen (SZ), in Jona. – Mantegani, Giampaolo, von Gandria, in Lugano. – Mertol, Ferhan, in der Türkei. – Meyer, Walter, von Bassersdorf und Altstätten, in Zollikon. – Monsch, Peter, von Zizers, in St. Gallen. – Moser, Alfred, von Rüderswil, in Tourah/Kairo (Ägypten). – de Mougins de Roquefort, Albert, in Frankreich. – Nadig, Hansjürg, von Tschierschen, in Schaffhausen. – Neuhäus, Martin, von Lützelflüh, in Burgdorf. – Routchenko, Pierre Nicolas, in Frankreich. – Rüdiger, Helmut, von Lauterbrunnen, in Bönigen bei Interlaken. – Salzgeber, Peter, von Luzein, in Conters im Prättigau. – Schwander, André, von Eschenbach und Zürich, in Rüschlikon. – Steiner, André, von Sumiswald, in Habana (Kuba). – Strauss, Peter, von und in Basel. – Uipéteri, Elemér Kalman, in Portugal. – Vuagniaux, Pierre Alain, von Neuenburg, in Mies.

Ingenieur-Chemiker

Aufdereggen, Klaus, von und in Obergesteln. – Bauhofer, Roland, von Reinach (AG), in Weinfelden. – Be, Frl. In Nio, in Indonesien. – Berger, Ernst, von Zürich, in Luzern. – Bertoni di Rosso, Friedrich, in Österreich. – Bieler, Heinrich, von Glis, in Gamsen-Glis. – Börlin, Karl, von Bubendorf, in Muttentz. – Bossy, Jean-Marie, von Avry-sur-Matran, in Rom. – Bourrelly, Jacques, in Frankreich. – Caesar, Hans Helmut, von Lugano, in Massagno. – Cassal, Jean-Marie, in Frankreich. – Degischer, Gerhart, in Österreich. – Eggart, Frl. Gloria, von Arbon, in Barcelona. – Fehr, Roland, von und in Widnau. – Fischer, Paul, von und in Basel. – Gerster, Alban, von und in Laufen. – Gunsbourg, Jacques, in Frankreich. – Herold, Jürg, von Chur, in Zürich. – Hideg-Meinich, Frau Nathalia, in Norwegen. – Hoffmann, Henri, in Luxemburg. – Joos, Renato, von und in Niederurnen. – Koller, Stefan, von und in Mauensee. – Kurtz, Karl, von und in Küsnacht (ZH). – Landis, Theodor, von Wädenswil, in Zürich. – Lascaray Zugaza, José Miguel, in Spanien. – Leuenberger, Franz, von Melchnau, in Huttwil. – Rutteman, Johannes Cornelis, in den Niederlanden. – Schaad, Rainer, von Hägendorf und Biberist, in Olten. – Schenk, Frl. Ganda, von Zürich, in Netstal. – Schenk, Hans-Peter, von Thun, in Spiez. – Serra di Cassano, Luigi Paolo, in Italien. – Sigwalt, Christian, in Frankreich. – Talmon, André, in Frankreich. – Tenud, Leander, von Salgesch, in Visp. – Vonarburg, Josef, von und in Luzern. – Wiederkehr, René, von Zürich und Oberehrendingen, in Zürich. – Wirth, Manfred, von Waltenschwil, in Wohlen (AG). – Zemp, Leodegar, von Luzern, in Emmenbrücke. – Zimmermann, Thomas, von Schwändi, in Hätzingen.

Mathematiker

Arrigo, Gianfranco, von Caneggio, in Biasca. – Bestmann, Urs, von Zürich, in Winterthur. – Burdet, Claude Alain, von Mathod, in Genf. – Casati, Urs, von und in Zürich. – Gyr, Hans, von Zürich und Uster, in Zürich. – Haas, Leo, von Basel, in Luzern. – Hess, Peter, von Mettmenstetten, in Zürich. – Hohler, Peter, von Zuzgen, in Olten. – Knüsel, Leo, von und in Inwil. – König, Peter, von Zürich und Glarus, in Küsnacht (ZH). – Kubli, Hans, von Netstal, in Zuchwil. – Lüdi, Werner, von Zürich und Kirchberg (BE), in Zürich. – Mislin, Guido, von Schönenbuch, in Oberwil. – Müller,

Adolf, von Horben bei Sirnach, in Hurnen-Eschlikon. – Pfranger, Räto, von St. Antönien Rüti, in Zürich. – Pont, Jean-Claude, von Sitten und St-Luc, in Sitten. – Steinig, John, aus USA, in Wien. – Thiébaud, Michel, von Brot-Dessous, in Corcelles (NE). – Tschumi, Walter, von Wolfsberg, in Solothurn. – Vannotti, Francesco Erol, von Bedigliora, in Zürich. – Wenk, Frl. Marianne, von Basel, in Riehen. – Zimmermann, Frl. Katharina, von Schwändi, in Zürich. – Zürcher, Ronald, von Trub, in Neuenburg.

Physiker

Dahlum, Hans Petter, in Norwegen. – Dirren, Henri, von Unterbäch, in Martigny. – Dufey, Jean-Pierre, von Palézieux, in Chambésy. – Escher, Siegfried, von und in Brig. – Gautschi, Max, von Reinach (AG), in Olten. – Grimmer, Hans, von Knonau, in Affoltern am Albis. – Gygax, Fredy, von Herzogenbuchsee, in Delsberg. – Köpfl, Markus, von Dietwil, in Weinfelden. – Kühnlein, Urs, von Zürich, in Küsnacht (ZH). – Léger, Jean-Pierre, in Frankreich. – Müller, Max, von Horben, in Hurnen-Eschlikon. – Neukomm, Hans-Rudolf, von Hallau und Küsnacht (ZH) - in Küsnacht (ZH). – Olivier, Jean-Claude, von Carouge (GE), in Genf. – Peter, Richard, von Zell (ZH), in Kollbrunn. – Scheifele, Gehard, von Zürich und Kilchberg (ZH), in Kilchberg (ZH). – Spitzli, Pierre, von und in Genf. – Spreng, Daniel, von Graben, in Bern. – Streit, Peter, von Zimmerwald, in Bern. – Wälti, Paul, von Rüderswil und Schlieren, in Winterthur. – Weber, Rodolphe, von Oberuzwil, in Chêne Bougeries. – Wiesendanger, Emil, von Dinhard, in Ausser-Dinhard. – Wulff, Günther, in Deutschland. – Zehnder, Eduard, von Döttingen, in Zuzach. – Zoller, Paul, von Luzern und Au, in Luzern.

Naturwissenschaftler

Baccini, Peter, von Gerlikon, in Emmenbrücke. – Baumann, Harold, von und in Bern. – Frei, Ulrich, von Zürich, in Thalwil. – Huonder, Norbert, von Somvix, in Zürich. – Küntzel, Heinrich, von Basel, in Zug. – Maurer, Hans Rudolf, von Rorschach und Zürich, in Zürich. – Robert-Nicoud, Michel, von Le Locle, Les Ponts-de-Martel und La Chaux-du-Milieu, in Neuenburg. – Sieber, Nikolaus, von Zürich, in Küsnacht (ZH). – Simmler, Frl. Françoise, von La Chaux-de-Fonds, in Zürich. – Stalder, Pierre, von Kriens, in Martigny-Ville. – Steiner, Hans, von Neftenbach, in Herisau. – Strickler, Hans Rudolf, von Zürich und Stäfa, in Zollikon. – Tscherry, Viktor, von und in Gampel. – Weber, Hans-Peter, von Unterstammheim, in Zürich. – Zimmermann, Ulrich, von Schwändi und Mitlödi, in Rafz.

Zürich, den 5. August 1965.

Der Sekretär des Schweizerischen Schulrates:
Dr. H. Bosshardt

7939

Änderungen im Bestande der Agenten und Unteragenten von Auswanderungs- und Passageagenturen während des III. Quartals 1965

1. Erloschenes Patent:

Das des *Herrn Ulrich Dürst*, Geschäftsführer der Auswanderungsagentur
CIT Compagnia Italiana Turismo Schweiz AG, Zürich

2. *Abmeldung von Unteragenten:*

Durch die Auswanderungsagentur *R. Kündig AG, Zürich*,
Herr Charles Schärer, Zürich

Durch die Auswanderungsagentur *Danzas AG, Basel*,
Herr Walter Gerber, Langenthal

3. *Genehmigte Anstellungen von Unteragenten:*

Für die Auswanderungsagentur *A. Kuoni Aktiengesellschaft, Zürich*,
Herr Paolo Bonalumi, Lugano,
Herr Luciano Bohrer, Ascona,
Herr Markus Knobel, Locarno

Für die Auswanderungsagentur *Cornerviaggi S.A., Lugano*,
Herr Giacomo Wild, Locarno

Bern, 1. Oktober 1965.

Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit

Unterabteilung Arbeitskraft und Auswanderung

7940

Vollzug des Bundesgesetzes über die Berufsbildung

Der Schweizerische Fahrrad- und Motorrad-Gewerbe-Verband beantragt, gestützt auf Artikel 36 des Bundesgesetzes über die Berufsbildung vom 20. September 1963, die Revision des Reglements für die Durchführung der Meisterprüfung im Fahrrad- und Motorrad-Gewerbe vom 14. Dezember 1946. Er hat zu diesem Zwecke den Entwurf zu einem geänderten Prüfungsreglement eingereicht. Interessenten können diesen Entwurf bei der unterzeichneten Amtsstelle beziehen, an die auch allfällige Einsprachen bis zum 7. November 1965 zu richten sind.

Die Schweizerische Kommission für Bankfachprüfungen beantragt, gestützt auf Artikel 36 des Bundesgesetzes über die Berufsbildung vom 20. September 1963, die Revision des Reglements über die eidgenössischen Diplomprüfungen für Bankbeamte vom 8. April 1957. Sie hat zu diesem Zwecke den Entwurf zu einem geänderten Prüfungsreglement eingereicht. Interessenten können diesen Entwurf bei der unterzeichneten Amtsstelle beziehen, an die auch allfällige Einsprachen bis zum 7. November 1965 zu richten sind.

Bern, den 29. September 1965.

Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit

Sektion für berufliche Ausbildung

7940

Bekanntmachungen von Departementen und anderen Verwaltungsstellen des Bundes

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1965
Année	
Anno	
Band	2
Volume	
Volume	
Heft	40
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	07.10.1965
Date	
Data	
Seite	1259-1263
Page	
Pagina	
Ref. No	10 043 034

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.
Le document a été digitalisé par les. Archives Fédérales Suisses.
Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.